

RADA INTERESARIUSZY ZEWNĘTRZNYCH

Wydział Filologiczny



**OFERTA SZKOLEŃ, STAŻY,
WARSZTATÓW I SPOTKAŃ
DLA STUDENTÓW**



Uniwersytet
Wrocławski

RADA INTERESARIUSZY ZEWNĘTRZNYCH

Wydział Filologiczny



RADA INTERESARIUSZY ZEWNĘTRZNYCH - INFORMACJE

Rada Interesariuszy Zewnętrznych WF stanowi dobrowolne ciało opiniodawczoporadcze i konsultacyjne utworzone na mocy Uchwały Rady Wydziału Filologicznego UWr. Celem Rady Interesariuszy Zewnętrznych WF jest wspieranie działań podnoszących jakość kształcenia prowadzonego na Wydziale Filologicznym UWr. Członkami Rady Interesariuszy Zewnętrznych WF są przedstawiciele instytucji publicznych i środowisk społeczno-gospodarczych, a członkostwo w Radzie jest dobrowolne i honorowe.

W ramach swoich działań Rada opiniuje nowe programy studiów na wszystkich kierunkach i specjalnościach, stopniach i trybach studiów prowadzonych na Wydziale Filologicznym UWr; zgłasza potrzeby otoczenia społeczno-gospodarczego oraz potrzeby w zakresie kształcenia określonych specjalistów; proponuje tematy prac dyplomowych.

WF współpracuje w ramach doskonalenia metod kształcenia poprzez wprowadzanie narzędzi i możliwości wynikających ze współpracy z interesariuszami zewnętrznymi, tk. rozszerzanie oferty praktyk, staży dla studentów, organizacja warsztatów, szkoleń, wyjazdów studyjnych.

W ramach pozostałych inicjatyw WF i RIZ mogą tworzyć i realizować wspólne programy zatrudniania absolwentów Wydziału Filologicznego UWr oraz prowadzić wspólne przedsięwzięcia badawcze i inne.



Uniwersytet
Wrocławski

VOLVO

OFERTA FIRMY VOLVO POLSKA

Osoba do kontaktu: Maciej Duda

Rotacyjny program miesięcznych praktyk studenckich w trzech procesach finansowych z wykorzystaniem kompetencji językowych

Adresaci: studenci filologii francuskiej, hiszpańskiej, skandynawistyki

Termin: I i II kwartał 2022 roku

Miejsce praktyk: forma hybrydowa (siedziba firmy + formy zdalne), w zależności od sytuacji epidemicznej i dalszej polityki firmy

Liczba miejsc: 3 lub 4 osoby na kwartał

Inne oferty współpracy: roczny, płatny staż uzależniony od bieżącego zapotrzebowania (głównie język francuski, hiszpański, portugalski, szwedzki)



LINK DO ZAPISÓW



POLSKI ZWIĄZEK GŁUCHYCH DOLNOŚLĄSKIE CENTRUM MEDYCZNE SPÓŁKA Z O.O. CENTRUM SZKOLENIOWE SURDOMEDICA

Osoba do kontaktu: Alina Butkiewicz

Szkolenie lub warsztaty dla przyszłych nauczycieli:

- 1. Uczeń z wadą słuchu w szkole/ przedszkolu.**
- 2. Uczeń z trudnościami/ barierami w szkole/ przedszkolu.**
- 3. Uczeń z APD w szkole/ przedszkolu.**

Adresaci: studenci kierunków filologicznych nauczycielskich, kierunków filologicznych oraz podyplomowych studiów logopedycznych

Termin: styczeń- grudzień 2022 roku

Miejsce praktyk: stacjonarnie lub online

Liczba miejsc: 12 osób w grupie/ online bez ograniczeń

Inne oferty współpracy: konsultacje, doradztwo w zakresie dostępności dla osób z różnego rodzaju trudnościami/ barierami (osoby z wadami sensorycznymi, spektrum autyzmu, niepełnosprawnością ruchową i inne)



LINK DO ZAPISÓW



POLSKI ZWIĄZEK GŁUCHYCH DOLNOŚLĄSKIE CENTRUM MEDYCZNE SPÓŁKA Z O.O. CENTRUM SZKOLENIOWE SURDOMEDICA

Osoba do kontaktu: Alina Butkiewicz

Szkolenie dla wykładowców:

- **Student z trudnościami/ barierami - savoir vivre.**

Szkolenie lub warsztaty dla przyszłych pilotów wycieczek:

- **Turysta z wadami sensorycznymi - jak się przygotować, by czuł się dobrze podczas wycieczki.**

Adresaci: studenci i wykładowcy kierunków filologicznych oraz nauczycielskich kierunków filologicznych i podyplomowych studiów logopedycznych

Termin: styczeń- grudzień 2022 roku

Miejsce praktyk: stacjonarnie lub online

Liczba miejsc: 12 osób w grupie/ online bez ograniczeń

Inne oferty współpracy: konsultacje, doradztwo w zakresie dostępności dla osób z różnego rodzaju trudnościami/ barierami (osoby z wadami sensorycznymi, spektrum autyzmu, niepełnosprawnością ruchową i inne).



LINK DO ZAPISÓW

M-TRA MARCIN MARCINISZYN

Osoba do kontaktu: Marcin Marcinişzyn

Szkolenia z obsługi narzędzi CAT, m.in.:

- **SDL Trados Studio, memoQ, Xbench;**

Automatyczna kontrola jakości tłumaczeń:

- **wyniki kontroli jakości, wyrażenia regularne w kontroli jakości tłumaczeń;**

Dokumentacja techniczna:

- **tłumaczenie, automatyczna kontrola jakości i weryfikacja tłumaczeń technicznych**
- **jakość treści źródłowej (przykłady błędów, praktyki związane z błędami w źródle)**
- **stylistyka tłumaczeń technicznych.**

Lokalizacja oprogramowania:

- **tłumaczenie, automatyczna kontrola jakości i weryfikacja tłumaczeń**
- **przegląd narzędzi CAT stosowanych w lokalizacji oprogramowania**
- **jakość treści źródłowej**
- **dobre praktyki dotyczące lokalizacji oprogramowania**
- **poradniki stylistyczne, np. Microsoft**
- **przydatne źródła informacji**

Adresaci:

- **studenci studiów I i II stopnia na kierunkach filologia germańska, francuska, hiszpańska (specjalność tłumaczeniowa) - punkty 1 i 2 z proponowanych warsztatów/szkoleń**
- **studenci studiów I i II stopnia na kierunku filologia angielska (specjalność tłumaczeniowa) - punkty od 1 do 4 z proponowanych warsztatów/szkoleń**

Termin: od stycznia 2022 roku

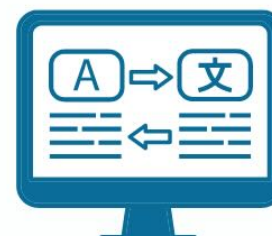
Miejsce praktyk: zdalnie, na platformach MS Teams lub Zoom

Liczba miejsc: do 25 osób

Inne oferty współpracy: zdalne praktyki tłumaczeniowe dla studentów filologii angielskiej



LINK DO ZAPISÓW





POLITECHNIKA WROCŁAWSKA -BIBLIOTEKA

Osoba do kontaktu: Jędrzej Leśniewski

- **Praktyki dla studentów Instytutu Informacji Naukowej i Bibliotekoznawstwa, zgodnie z ustalonymi indywidualnie programami (uzupełnienie programu kształcenia oraz potencjalna rekrutacja do pracy w bibliotece)**
- **Praktyki w Oficynie Wydawniczej, która jest częścią Biblioteki PWr**

Adresaci: studenci każdego kierunku Instytutu Informacji Naukowej i Bibliotekoznawstwa

Termin: do uzgodnienia, także w czasie wakacji

Miejsce praktyk: Biblioteka (wraz z Oficyną Wydawniczą) Politechniki Wrocławskiej (zarówno stacjonarnie, jak i online)

Liczba miejsc: kilka, kilkanaście osób rocznie

Inne oferty współpracy: wizyty studyjne, szkolenia indywidualne z zakresu naukometrycznych baz danych (Scopus, SciVal, Web of Science, etc.), Open Access



LINK DO ZAPISÓW





KADRY TURYSTYKI SP. Z O.O.

Osoba do kontaktu: Radosław Szafranowicz-Małozięć

- **Bezpłatne prezentacje nt. zawodów turystycznych (pilot wycieczek, rezydent turystyczny, stewardesa/steward linii lotniczych). Godzinne prezentacje, podczas których odpowiemy na pytanie: co trzeba zrobić, aby móc pracować jako pilot, rezydent lub steward/esa?**
- **Płatne kursy: pilota, rezydenta, stewarda/stewardesy**

Adresaci: studenci kierunków filologicznych

Termin: (do uzgodnienia)

Miejsce praktyk: Prezentacje- stacjonarnie lub online, kursy- stacjonarnie

Liczba miejsc: prezentacje- bez limitów, kursy ok. 20 osób



LINK DO ZAPISÓW





URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Osoba do kontaktu: Sebastian Pacyna

- **Dobre praktyki Programu Interreg V-A Republika Czeska -Polska**
- **Zarządzanie projektem transgranicznym**

Adresaci: studenci kierunków: bohemistyka, język czeski w administracji- studia podyplomowe

Termin: 2022

Miejsce praktyk: Centrum Nauki i Sztuki Stara Kopalnia w Wałbrzychu - stacjonarnie. Uniwersytet Wrocławski- stacjonarnie. Online.

Liczba miejsc: 100 (łącznie)



LINK DO ZAPISÓW





SHELL POLSKA

Osoba do kontaktu: Michał Habrych

Warsztaty z zakresu języka biznesu, komunikacji i obsługi klienta

Adresaci: studenci filologii germańskiej, niderlandzkiej, francuskiej, hiszpańskiej a także komunikacji społecznej; studenci studiów magisterskich

Termin: wiosna 2022

Miejsce praktyk: uniwersytet- forma stacjonarna, możliwa też forma online

Liczba miejsc: od 20 do 40 osób



LINK DO ZAPISÓW



KONTAKT

Magdalena Maziarz

magdalena.maziarz@uwr.edu.pl

**Oferta współpracy z Radą
Interesariuszy Zewnętrznych
jest aktualizowana na bieżąco**

Wykładowcy, studenci i członkowie RIZ
mogą kontaktować się w sprawach
dotyczących oferty szkoleń i warsztatów
mailowo lub przez MS Teams.

Osobą odpowiedzialną z ramienia WF jest
prodziekan dr hab. Anna Małgorzewicz,
prof. UW r

